



شهادة حجز اسم تجاري
Business Name Reservation Certificate

Business Name Details

تفاصيل الاسم التجاري

Business Name No.	3775988	رقم الاسم التجاري
Business Name	نادي كمال أجسام إنفيت INFIT Body Building Club	الاسم التجاري
Phone No	+971-565685251	رقم الهاتف
Owner Name	ALEENA MELIT VINCENT VINCENT	اسم المالك
Expiry Date	17/01/2026	تاريخ الانتهاء
Issue Date	17/07/2025	تاريخ الإصدار
Receipt No	1433154	رقم الإيصال
Receipt Date	17/07/2025	تاريخ الإيصال
Cancellation Date		تاريخ الإلغاء
Amount Paid	620 AED	المبلغ المدفوع

Activity

أنشطة

Body Building Club	نادي بناء أجسام
--------------------	-----------------

Remarks

الملاحظات

This is an electronic document issued by DET and doesn't require signature.	هذه الوثيقة الإلكترونية صادرة من قبل دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي ولا تحتاج إلى توقيع.
The DET has the right to request a change of the Business Name under certain circumstances (e.g. if the Business Name is similar to another Business Name). The Business Name will become void after the expiry date.	للدائرة الحق في طلب تغيير الاسم التجاري في حالة وجود اسم مشابه. وسوف يلغى الاسم تلقائياً عند انتهاء تاريخ الحفظ.



Terms and Conditions

الشروط والأحكام

1. The business name must comply with all applicable laws and regulations in the Emirate of Dubai.	1. يجب أن يتوافق الاسم التجاري مع القوانين والتشريعات المعمول بها في إمارة دبي.
2. The business name must align with prevailing societal norms and cultural norms, refraining from indecent language and ensuring it does not offend societal sensibilities, even if it includes a personal name.	2. يجب أن يتوافق الاسم التجاري مع الأخلاقيات العامة والقيم الثقافية، وألا يحتوي على كلمات تخدش الحياء أو تتناقى مع النوق العام، وإن كان ذلك اسم شخص.
3. The business name must represent the truth and must not be misleading.	3. يجب أن يطابق الاسم التجاري الحقيقة ولا يؤدي إلى التضليل.
4. The business name must not contain the words "Allah", "Lord" nor any names associated with Almighty Allah, such as Al-Qadir, Al-Alim, Al-Razzaq, etc.	4. ألا يتضمن الاسم التجاري لفظ الجلالة "الله" ولا "الرب" ولا أي من أسماء الله الحسنى مثال: القادر، العليم، الرزاق ... إلخ.
5. The business name must not include any names of governments unless specifically authorized by the respective country's embassy.	5. ألا يحمل الاسم التجاري اسماً من أسماء الحكومات، إلا بموافقة السفارة التابعة للدولة.
6. The business name must not suggest any affiliation with international political organizations, religious sects, or sectarian affiliations, for example, names like FBI, Mafia, etc.	6. ألا يدل الاسم التجاري على منظمات سياسية عالمية أو انتماءات مذهبية أو طائفية دينية مثال: أف بي أي، المافيا... إلخ.
7. The business name must be unique and not previously registered for the same or similar business activities.	7. يجب أن يكون الاسم التجاري فريداً وغير مسجل مسبقاً لنفس النشاط المطلوب أو لنوع مشابه من الأنشطة التجارية.
8. The business name may include the first and the last name of the partner or owner but not solely the family name. For example, reserving the business name 'Al Shamsi Properties' is prohibited, whereas 'Ahmed Al Shamsi Properties' is considered acceptable.	8. يمكن أن يتضمن الاسم التجاري الاسم الأول والأخير للشريك أو المالك، ولا يمكن اختيار اسم العائلة مجرداً، مثال: لا يمكن حجز اسم تجاري "الشامسي للعقارات" ويمكن حجز اسم تجاري "أحمد الشامسي للعقارات".
9. The business name must be presented in both Arabic and English languages. Translation of business names is not permitted; rather, it shall be transliterated, ensuring adherence to the terms and conditions of the business name. For example, "الصقر للعقارات" should be transliterated as "Al Saqer Properties" in English.	9. يجب أن يكون الاسم التجاري مكتوباً باللغتين العربية والإنجليزية، ولا يمكن ترجمته، وإنما يتم كتابة الاسم وفق طريقة نطقه باللغة الأصل، مع الأخذ بعين الاعتبار ألا تخالف الترجمة شروط وأحكام الاسم التجاري، مثال: "الصقر للعقارات" بالعربية تُكتب "Al Saqer Properties" بالإنجليزية.
10. When reserving the business name, it is mandatory to specify the business activity and legal form to prevent duplication. For example, reserving the business name 'XYZ' solely for a contracting license is not permissible; instead, the business activity must be explicitly stated, such as 'XYZ Contracting LLC'.	10. يجب تحديد النشاط والشكل القانوني عند حجز الاسم التجاري لتجنب ازدواجية الحجز، مثال: لا يمكن حجز اسم تجاري "س ص ع" فقط لخدمة المقاولات بل يجب ذكر النشاط ليكون "س ص ع للمقاولات د.م.م".
11. The business name must not include any symbols like dots or spacers (., /), or any similar characters.	11. ينبغي ألا يتضمن الاسم التجاري على أي رموز مثل النقاط أو الفواصل أو أي رموز مشابهة مثل (., /).
12. Business names starting with phrases such as 'Universal' 'Middle East' or 'International' or their Arabic translations, are not allowed.	12. لا يمكن حجز اسم تجاري يبدأ بكلمة "العالمية"، "الشرق الأوسط"، "الدولية" أو تعريب تلك الكلمات وما شابه ذلك.
13. The business name must not be identical or similar to any registered local or international trademark with the Ministry of Economy, such as Emaar, Kentucky, etc.	13. ألا يكون الاسم التجاري مطابقاً أو مشابهاً لعلامة تجارية محلية أو عالمية مسجلة في وزارة الاقتصاد مثال: إعمار، كنتاكي... إلخ.
14. Trademarks are registered by the Trademarks Section within the Ministry of Economy.	14. يتم تسجيل العلامات التجارية من خلال قسم العلامات التجارية في وزارة الاقتصاد.
15. When using the trademark, the business name must be mentioned if they differ.	15. يجب ذكر الاسم التجاري عند استخدام العلامة التجارية في حال اختلافهما.
16. The company is permitted to use the business name of a franchise provider, upon submission of the franchise contract to the Department of Economy and Tourism.	16. يحق للشركة استخدام اسم تجاري لشركة أخرى منحها حق الامتياز "فرانشايز" بموجب عقد حق الامتياز يتم تقديمه إلى دائرة الاقتصاد والسياحة.
17. The business name reservation fees must be settled within 72 hours from the date of issuance of the payment voucher.	17. يجب تسديد رسوم حجز الاسم التجاري في غضون 72 ساعة من تاريخ إصدار إذن الدفع.
18. The reservation of the business name is valid for a duration of 6 months. Upon expiration, the customer shall renew the reservation and settle any associated fees.	18. يكون الاسم التجاري سارياً لمدة 6 أشهر، وعند انتهاء صلاحية الاسم التجاري على المتعامل تجديد الحجز وسداد كافة الرسوم المتعلقة.
19. If the customer fails to obtain the trade license, the business name will be automatically cancelled upon the expiration of the reservation period.	19. يلغى الاسم التجاري تلقائياً عند انتهاء فترة الحجز إذا لم يتم صاحب الاسم بإصدار الرخصة التجارية.
20. An additional fee ranging from AED 1,000 to AED 3,000 will apply for the reservation of premium business names.	20. سيتم احتساب رسوم إضافية تتراوح بين 1,000 إلى 3,000 درهم لحجز الأسماء التجارية المميزة.
21. The Department of Economy and Tourism reserves the right to charge premium business name outstanding fees for previous years.	21. تحتفظ دائرة الاقتصاد والسياحة بالحق في فرض رسوم الأسماء المميزة المستحقة عن السنوات السابقة.
22. The Department of Economy and Tourism reserves the right to cancel or modify the business name if it resembles an existing business name or if it does not adhere to the applicable terms and conditions.	22. تحتفظ دائرة الاقتصاد والسياحة بحق إلغاء أو تعديل الأسماء التجارية في حال وجود تشابه مع أسماء تجارية قائمة، أو في حال عدم امتثالها للشروط والأحكام المعمول بها.